

**Zwölfte Sitzung – Douzième séance**

Freitag, 7. Oktober 1977, Vormittag

Vendredi 7 octobre 1977, matin

8.00 h

Vorsitz – Présidence: Herr Munz

76.083

**Hochschulförderung. Bundesgesetz  
Universités. Encouragement. Loi****I. Bundesgesetz über die Förderung der Hochschulen und  
der Forschung (HFFG)****Loi fédérale sur l'aide aux hautes écoles et la recherche  
(LAHER)**

Siehe Seite 475 hiervor — Voir page 475 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 28. September 1977

Décision du Conseil national du 28 septembre 1977

*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Gesetzentwurfes

32 Stimmen  
(Einstimmigkeit)*An den Nationalrat – Au Conseil national*

77.028

**AHV-Alter. Volksinitiative****Age donnant droit à l'AVS. Initiative populaire**

Siehe Seite 518 hiervor — Voir page 518 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 7. Oktober 1977

Décision du Conseil national du 7 octobre 1977

*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Beschlussentwurfes

34 Stimmen  
(Einstimmigkeit)*An den Bundesrat – Au Conseil fédéral*

76.071

**Zivilschutzgesetz. Aenderung****Protection civile. Modification de la loi**

Siehe Seite 549 hiervor — Voir page 549 ci-devant

Beschluss des Ständerates vom 28. September 1977

Décision du Conseil des Etats du 28 septembre 1977

*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Gesetzentwurfes

32 Stimmen  
(Einstimmigkeit)*An den Nationalrat – Au Conseil national*

77.039

**Schutz der Währung. Bundesbeschluss****Sauvegarde de la monnaie. Arrêté fédéral**

Siehe Seite 597 hiervor — Voir page 597 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 7. Oktober 1977

Décision du Conseil national du 7 octobre 1977

*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Beschlussentwurfes

34 Stimmen  
(Einstimmigkeit)*An den Bundesrat – Au Conseil fédéral*

77.055

**Bundeshaushalt. Massnahmen 1977****Finances fédérales. Mesures 1977****A. Zolltarifgesetz – Loi sur le tarif des douanes**

Siehe Seite 498 hiervor — Voir page 498 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 29. September 1977

Décision du Conseil national du 29 septembre 1977

*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Gesetzentwurfes

Dagegen

30 Stimmen  
5 Stimmen*An den Nationalrat – Au Conseil national***D. Bundesgesetz über die Stempelabgaben****Loi fédérale sur les droits de timbre**

Siehe Seite 505 hiervor — Voir page 505 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 29. September 1977

Décision du Conseil national du 29 septembre 1977

*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Gesetzentwurfes

34 Stimmen  
(Einstimmigkeit)*An den Nationalrat – Au Conseil national***E. Bundesgesetz über die Tabakbesteuerung****Loi fédérale sur l'imposition du tabac**

Siehe Seite 507 hiervor — Voir page 507 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 29. September 1977

Décision du Conseil national du 29 septembre 1977

*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Gesetzentwurfes

35 Stimmen  
(Einstimmigkeit)*An den Nationalrat – Au Conseil national*

## AHV-Alter. Volksinitiative

### Age donnant droit à l'AVS. Initiative populaire

|                     |                                              |
|---------------------|----------------------------------------------|
| In                  | Amtliches Bulletin der Bundesversammlung     |
| Dans                | Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale    |
| In                  | Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale |
| Jahr                | 1977                                         |
| Année               |                                              |
| Anno                |                                              |
| Band                | IV                                           |
| Volume              |                                              |
| Volume              |                                              |
| Session             | Herbstsession                                |
| Session             | Session d'automne                            |
| Sessione            | Sessione autunnale                           |
| Rat                 | Ständerat                                    |
| Conseil             | Conseil des Etats                            |
| Consiglio           | Consiglio degli Stati                        |
| Sitzung             | 12                                           |
| Séance              |                                              |
| Seduta              |                                              |
| Geschäftsnummer     | 77.028                                       |
| Numéro d'objet      |                                              |
| Numero dell'oggetto |                                              |
| Datum               | 07.10.1977 - 08:00                           |
| Date                |                                              |
| Data                |                                              |
| Seite               | 602-602                                      |
| Page                |                                              |
| Pagina              |                                              |
| Ref. No             | 20 006 169                                   |

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.  
Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.  
Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.